

⋮

Lección 15

La Palabra: Una Joya Preciosa (Salmo 119) – Parte I

Introducción

¿Ha hallado usted la palabra de Dios muy constrictiva de vez en cuando? Tal vez le dará sorpresa que el Salmo 119 hable de su *anchura* y de la verdadera *libertad* que da. ¿Se ha cansado usted de la ceremonia y el ritual? El presente salmo habla de la *vitalidad* que la palabra de Dios infunde. ¿Tiene usted que enfrentarse al desánimo, al miedo de las burlas, o la timidez en cuanto a la palabra de Dios? El salmista también, y ¡logró superarlo todo!

El siguiente material está basado en gran parte la obra inglesa de Derek Kidner, *Psalms 73-150*, en la serie *Tyndale Old Testament Commentaries* (véase bibliografía al final de la última lección).

El tema del salmo

Salmo 119 da testimonio personal a *la multiforme calidad de la Escritura* que el Salmo 19:7-14 alaba. Demuestra el pleno florecimiento del concepto expresado en el Salmo 1, “en la ley de Jehová está su delicia.”

Un acróstico

Salmo 119 es un acróstico¹. Cada letra del alfabeto hebreo (hay 22) introduce por turno ocho versículos sucesivos sobre el tema. Algunas Biblias incluyen la letra hebrea (*Alef, Bet, Guímel*, etc.) como título de cada sección de ocho versículos en el salmo. En el texto original, cada versículo empieza con esta letra que encabeza dicha sección.

1. Si hay 22 letras en el alfabeto hebreo, y cada una introduce una sección de 8 versículo, entonces hay _____ versículos en todo el salmo ($22 \times 8 = \underline{\hspace{2cm}}$).

Hay otros casos del empleo del acróstico en las Escrituras. Por ejemplo los siguientes Salmos emplean el acróstico: 9-10, 25, 34, 47, 111, 112, 119, 145. El pasaje sobre la mujer virtuosa en Proverbios 31:10-31 es un acróstico. En el libro Lamentaciones, cada uno de los primeros 4 capítulos emplea el acróstico. Hay que guardar presente que estos acrósticos son visibles solamente en el texto original, el hebreo.

Debido a la naturaleza del sistema alfabético en el acróstico, ciertas ideas tienden a predominar en diferentes estrofas. En la quinta estrofa del Salmo 119 (versículos 33-40) la letra hebrea *he* se presta para imperativos causales, por lo tanto muchos de estos versículos empiezan con palabra que exige algo, como *enseñame, dame, guíame*, etc. En la sexta estrofa (versículos 41-48) la letra hebrea *vau* se presta para secuencias, por lo tanto cada versículo se conecta con otro con la palabra hebrea que significa “y”.

¹ “adj. y s. (del gr. *akros*, extremidad, y *stichos*, verso). Composición poética en que las letras iniciales, medias o finales de cada verso, leídas en el sentido vertical, forman un vocablo o expresión” (Larousse).

Se ha preguntado muchas veces, ¿por qué se usa el acróstico aquí (o en otras partes de las Escrituras)? Considérense algunas sugerencias.

- “Tal vez para dar a entender que los niños, cuando empiezan a aprender el alfabeto, deben aprender este salmo” (Nathaniel Hardy, *Treasury of David* 3:133).
- “Para que sintamos y entendamos que la doctrina [en este salmo] se establece, no solamente para lo grandes funcionarios que han estudiado diez o veinte años, sino también para el más sencillo, con el fin de que nadie pretenda excusa de ignorancia” (Calvin en *Treasury* 3:133).
- “Puede haber más que fantasía en la declaración que el nombre de Cristo, ‘el Alfa y la Omega’ . . . haga referencia a la peculiaridad de este Salmo, un Salmo en que (con la excepción de los versículos 84 y 122 . . .) cada versículo habla de la revelación de Dios al hombre” (Andrew A. Bonar, *Treasury* 3:133).
- Sirve para señalar la idea de una presentación de la palabra de Dios, de “A a Zeta”, es decir una presentación *cubriendo todo aspecto*.

Una visión de conjunto

El modo del salmo es meditativo – “las preocupaciones del poeta y sus circunstancias salen a la luz en las oraciones y exclamaciones, no ordenados en secuencia sino dispersados por todo el salmo” (Kidner 417). Por lo tanto tendremos que ver primero algunos temas que se repiten en el salmo, antes de examinar el salmo versículo por versículo. No estudiaremos este salmo en una sola lección, sino en varias. Convendría al estudiante *leer este salmo varias veces* durante las siguientes semanas. Veremos los siguientes temas:

- La multiforme revelación
- Las cualidades de la Escritura
- Los beneficios de la Escritura
- La vida y los tiempos del salmista

La multiforme revelación

Ocho sinónimos de la Escritura predominan en este salmo.

2. Emparejar los siguientes términos con el versículo correspondiente:

- | | |
|-----------------------|--|
| _____ versículo 1 | (a) estatutos |
| _____ versículo 2 | (b) mandamientos |
| _(d)_ versículo 4 | (c) juicios |
| _____ versículo 5,8 | (d) preceptos (LBA); mandamientos (RVR 1960) |
| _____ versículo 6, 10 | (e) testimonios |
| _____ versículo 7 | (f) palabra |
| _____ versículo 9 | (g) ley |
| _____ versículo 11 | (h) dichos (RVR 1960); palabra o promesa (LBA) |

Ley (*tora*)

Esta es la palabra hebrea que aparece más. “Su verbo padre significa *enseñar* (v. 33) o *dirigir*” (Kidner 417). Se refiere a “una clara regla de conducta, colocada claramente a la vista del hombre en vez de impuesta por mandamiento; es decir, esta palabra no incluye necesariamente sus decretos” (John Webb en Treasury of David 3:137).

3. Esta palabra se usa a veces de las Escrituras en su totalidad. “Pero esto es para que se cumpla la palabra que está escrita en su ____: Sin causa me aborrecieron” (Jn. 15:25). Esta cita viene de Salmo 69: _____. Véase también 1 Corintios 14:21 citando a Isaías 28:11-12.
4. “Este término nos recuerda que la revelación no es simplemente para el interés sino para la obediencia” (Kidner 418). “Mas el que mira atentamente en la perfecta ____, la de la libertad, y persevera en ella, no siendo oidor olvidadizo, sino _____ de la obra, éste será bienaventurado en lo que hace” (Sant. 1:25).

Testimonios (*edot*)

Se le dijo a Israel poner el libro de la ley al lado del arca del pacto, “y esté allí por testigo contra ti” (Deut. 31:26). Este término destaca la idea de la verdad como atestiguada por Dios.

5. “Si recibimos el _____ de los hombres, _____ es el testimonio de ____; porque este es el testimonio con que Dios ha testificado acerca de su Hijo” (1 Jn. 5:9).

Este término “implica la franqueza de las Escrituras con sus altas normas y advertencias francas . . .” (Kidner 418).

6. Esta franqueza se ve en Deuteronomio 8:19 donde también aparece la misma raíz en la palabra *afirmo*: “Mas si llegares a olvidarte de Jehová tu Dios y anduvieres en pos de dioses ajenos, y les sirvieres y a ellos te inclinares, yo lo afirmo hoy contra vosotros, que de cierto _____.”

Sin embargo, el mismo término incluye la idea de que la Escritura es *de fiar*, y sus promesas quedan *confirmadas*.

Preceptos (*piqqudim*)

La raíz de esta palabra viene de la esfera de un oficial militar o supervisor. Viene “de una palabra que significa *confiar* . . . algo confiado al hombre . . . por consiguiente teniendo que ver con la consciencia . . .” (Treasury of David 3:137). “Señala las instrucciones particulares del Señor como de quien se preocupa del detalle” (Kidner 418). “Es un término general por las responsabilidades que Dios impone en Su pueblo” (TWOT 732).

Estatutos (*huqqim*)

“El verbo de donde se forma esta palabra significa *grabar* o *inscribir*” (Treasury of David 3:138). “De la raíz . . . que significa *rayar* o *grabar*, por lo tanto, *escribir* . . . Era una práctica común entre los antiguos grabar leyes en bloques de piedra o metal y ponerlos en un lugar público . . .” (TWOT 317). Este término “habla de la fuerza obligatoria y la permanencia de la Escritura, como de leyes *grabadas* o *inscritas* . . .” (Kidner 418).

7. “Vé, pues, ahora, y escribe esta visión en una tabla delante de ellos, y _____ en un libro, para que quede hasta el día postrero, _____ y para _____” (Isa. 30:8). La palabra *regístrala* viene de esta misma raíz hebrea (*huqqim*).

8. Para los tiempos del Nuevo Testamento, las leyes de Dios serían grabadas en los corazones y mentes del pueblo de Dios (Heb. ____:16).

Mandamientos (*miswot*)

“Esta palabra enfatiza *la plena autoridad* de lo que se dice; no solamente poder para convencer o persuadir, sino el derecho de dar órdenes” (Kidner 418). No podremos llegar a la Biblia de la misma manera que llegaríamos a *Selecciones*, por ejemplo. La Biblia no será para nuestra diversión inconsciente, sino para *la reflexión seria*. No está para entretenernos, sino para obligarnos a *responder*. ¿Tiene que tener sentido a uno la palabra de Dios antes de obedecer nosotros?

Ordenanzas (*mispatim*)

“Se deriva de una palabra que significa . . . *juzgar* . . .” (Treasury of David 3:138). El término “se refiere a las decisiones del Juez todo sabio sobre las situaciones comunes entre los seres humanos . . . y por lo tanto *los derechos y deberes* revelados que son apropiados para ellos . . . La Escritura entonces, como la norma dada para el trato equitativo entre hombre y hombre, es un sentido predominante de este término” (Kidner 418-19).

9. “Cuando alguna cosa te fuere difícil en el _____, entre una clase de homicidio y otra, entre una clase de derecho legal y otra, y entre una clase de herida y otra, en negocios de litigio en tus ciudades; entonces te levantarás y recurrirás al lugar que Jehová tu Dios escogiere; y vendrás a los sacerdotes levitas, y al juez que hubiere en aquellos días, y preguntarás; y ellos te enseñarán la sentencia del _____” (Deut. 17:8-9). Las dos palabras de los espacios vienen de la palabra hebrea, *mispat*.

Palabra (*dabar*)

Este término simplemente significa “el anuncio de la voluntad revelada de Dios . . . Los diez mandamientos se llaman [usando] este término” (Treasury of David 3:138). “Este es el término más general de todos, abarcando la verdad de Dios en cualquier forma, dicha, prometida, mandada” (Kidner 419).

Promesa o Palabra (*imra*)

Esta palabra hebrea se deriva de un verbo que significa *decir*. La Reina Valera (1960) alterna entre la traducción *palabra* (p.ej. 119:11, 38) y *dicho* (p.ej. 119:41, 50). LBA traducirá con *palabra*, pero también con *promesa* (p.ej. 119:116, 123). En fin, este término es muy similar al anterior (*Palabra [dabar]*) (Kidner 419), y puesto que el concepto es prominente, “es natural que se emplearán sinónimos para evitar la repetición” (TWOT 55).

Conclusión

“Probablemente [no conviene] quedar pendientes de que cada [término] demuestre su carácter distinto en cada aparición, más bien que contribuya . . . a nuestro entendimiento total de lo que la Escritura es” (Kidner 417).

Solamente los versículos 84, 121, y 122 no tienen alguna de las expresiones anteriores por la Escritura. Los 84 y 121 tienen *juicio* pero no como sinónimo de la Escritura. En el 91, *Por tu ordenación* (RVR 1960) puede traducirse *Por tus ordenanzas* (LBA).

Algunos acusan al salmista de adorar la Palabra en vez de adorar al Señor. Sin embargo, “cada referencia aquí a la Escritura, sin excepción, la relaciona con su Autor . . . cada versículo del 4 al fin es una oración o afirmación dirigida a Él” (Kidner 419).